ILANZ/GLION – SAGOGN – SCHLUEIN SEVGEIN

Kath. Pfarramt Ilanz
Glennerstrasse 5, 7130 Ilanz
Telefon 081 925 14 13
kathpfarramtilanz@kns.ch
www.pfarrei-ilanz.ch

Pfarrer, Alfred Cavelti
Mobile 079 428 40 04
alcave.ilanz@kns.ch

Seelsorgerin, Flurina Cavegn
Mobile 079 741 90 49
seelsorgerin.ilanz@bluewin.ch

Mitarbeitender Priester, Marcus Flury
Telefon 081 544 58 24
Mobile 079 703 54 82
marcus.flury@kns.ch

Seelsorgehelfer, Armin Cavelti
Mobile 079 651 30 11
armincavelti@sunrise.ch

Jugendarbeiter, Benny Meier Goll
Mobile 079 741 92 25
benny@kns.ch

Grusswort
Plaid sin via

Caras parochianas e cars parochians

Während wir im Pfarreibüro die Agenda für das Pfarreiblatt schreiben, schaut alle Welt nach Rom. Es sind nicht nur kirchlich Interessierte, die das Geschehen rund um das Konklave verfolgen. Eine Papstwahl zieht viele Menschen in den Bann. Es werden Interviews geführt und Strategien besprochen; die Frage nach der Zukunft der Kirche ist omnipräsent.

Selbstverständlich ist die Wahl eines neuen Papstes zukunftweisend für die Kirche. Kirche findet jedoch nicht nur in Rom statt, sondern auch – und nicht weniger – vor Ort, in unseren Pfarreien. Während die Männer in Rom, hoffentlich inspiriert durch die heilige Geistkraft, die Weichen für die Zukunft der Kirche stellen, liegt es an uns, Frauen und Männern, Kindern und Jugendlichen, die Kirche vor Ort zu gestalten. Ich will nicht müde werden, zu betonen: Kirche sind wir alle, die getauft sind. Kirche ist primär kein starres Gebilde, errichtet aus vielen Steinen. Kirche sind vielmehr wir – das Volk Gottes.

Als Volk Gottes sind wir eingeladen, an der Eröffnung des Bistumsjahres, Mitte Juni, in Chur teilzunehmen. Ich freue mich sehr, bereits am Vortag mit einer grossen Gruppe zu Fuss Richtung Chur zu starten. Ich freue mich aber ebenso, auf dem Arcasplatz mit vielen Menschen aus unseren Pfarreien und aus dem ganzen Bistum diesen Tag zu erleben und unseren Glauben zu feiern.

Ei fagess grond plascher dad era s'entupar cun Vus ils 15 da zercladur. Pleiv e Baselgia semuossa buca mo enteifer ils mirs, mobein era leu nua che dus ni treis vegnan ensemen el num da Jesus (Mt 18,20). Quei sa esser dapertut.

Cu quest Fegl parochial arriva tier Vus a casa, ei il niev Papa elegius. Lein sperar ch'il niev parsura dalla Baselgia anfli la dretga via per realisar quei che Jesus ha entschiet avon 2000 onns.

Cordialmein,
Flurina Cavegn-Tomaschett

Gottesdienste
Survetschs divins

7. Sonntag der Osterzeit
7. Dumengia da Pastgas

Kollekte für die Arbeit der kirchlichen Medien
Collecta per la lavur dallas medias en la Baselgia

Sonntag, 1. Juni
Dumengia, igl 1. da zercladur

09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier
Stiftmessen: Margretha Albrecht-Fontana; Barla Derungs

09.30 **Schluein:** Survetsch divin eucaristic

10.45 **Sagogn:** Survetg divin eucaristic
mf Philothea Beeli-Arpagaus; Blandina Derungs-Tuor

Mesjamna, ils 4 da zercladur

09.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic

Donnerstag, 5. Juni

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Sonda, ils 7 da zercladur

14.00 **Sagogn:** Nozzas Stefanie Lombris e Hanspeter Günter

Hochfest Pfingsten
Fiasta da Tschuncheismas

Sonntag, 8. Juni
Dumengia, ils 8 da zercladur

09.30 Uhr **Ilanz:** Festgottesdienst, mitgestaltet vom Cäcilienchor Dreissigster: Richard Thöni-Capaul

10.00 **Schluein:** Survetsch divin festiv cun batten da Liano Louis Lechmann

11.15 **Sagogn:** Survetsch divin festiv cun cant dil chor Trentavel: Josef Flepp-Desax mf Filomena Cavelti-Camenisch; Balzer Antoni Cavelti-Casanova; Barla Spescha-Blumenthal

11.00 **Sevgein:** Survetsch divin festiv cun cant dil chor. Honoraziun e surdada da duas medaglias pil survetsch ecclesiastic
Silsuenter cant e l'usitada honoraziun pils giubilars

Mittwoch, 11. Juni

15.00 Uhr **Ilanz:** Gottesdienst im Altersheim La Pumera

Donnerstag, 12. Juni
09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Samstag, 14. Juni
10.00 Uhr **Ilanz:** Taufe Kiana Elisa Monsch

Dreifaltigkeitssonntag
Dumengia dalla Trinitad

Kollekte für die Flüchtlingshilfe der Caritas

Samstag, 14. Juni
15.30 Uhr **Ilanz:** Ökumenischer Gottesdienst in der Spitalkapelle
19.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Sonntag, 15. Juni
Keine Gottesdienste in den Pfarrkirchen, da alle zur Eröffnung des Bistumsjahres eingeladen sind (siehe unten)
11.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

Mittwoch, 18. Juni
15.00 Uhr **Ilanz:** Gottesdienst im Altersheim La Pumera

Hochfest Fronleichnam
Fiasta da Sontgilcrest

Donnerstag, 19. Juni
Gievgia, ils 19 da zercladur
09.30 Uhr **Ilanz:** Festgottesdienst, mitgestaltet vom Cäcilienchor, anschliessend Prozession Die Erstkommunikanten kommen im weissen Kleid zum Gottesdienst.
09.30 Uhr **Ilanz:** Sunntigsfiir
10.00 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic cun processiun, ensemen cun las premcommunicantas ed ils premcommunicants
11.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic cun processiun ensemen cun las premcommunicantas ed ils premcommunicants

Samstag, 21. Juni
11.00 Uhr **Ilanz:** Taufe Anica Cadalbert

12. Sonntag im Jahreskreis
12. Dumengia ordinaria
Perdanonza a Schluein

Sonda, ils 21 da zercladur
19.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic
mf Albert e Mengia Capeder-Solèr

Sonntag, 22. Juni
Dumengia, ils 22 da zercladur
09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier
10.00 **Schluein:** Survetsch divin festiv da Perdanonza e processiun ensemen cun ils premcommunicants e las premcommunicantas Il chor conta.
Mf Luisa Wellinger-Capaul; Berta Furger-Zwyssig ed Othmar Furger; Lorenz e Lisabeth Holderegger-Caduff

Mesjamna, ils 25 da zercladur
09.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic

Donnerstag, 26. Juni
09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

13. Sonntag im Jahreskreis
13. Dumengia ordinaria

Sonntag, 29. Juni
Dumengia, ils 29 da zercladur
09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier Stiftmessen: Franz und Johanna Derungs-Cadalbert; Clemens und Luzia Schlosser-Caminada; Christiana Vincenz-Vinzens
09.30 **Sevgein:** Survetsch divin dil Plaid
11.00 **Sagogn:** Survetsch divin dil Plaid

Rosenkranzgebet in Ilanz
Jeweils am Montag um 17 Uhr

Kloster der Dominikanerinnen

Gottesdienstzeiten an Sonn- und Feiertagen

07.30 Uhr Laudes/Morgenlob
10.00 Uhr Eucharistiefeier
17.30 Uhr Vesper/Abendlob

Gottesdienstzeiten an Werktagen

Morgens 07.00 Uhr
Abends 17.30 Uhr

Taufen/Battens

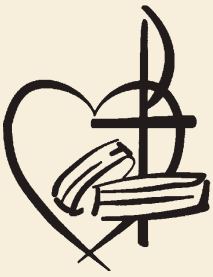
Liano Louis Lechmann, Schluein
Geboren 12.11.2024
Taufe 08.06.2025 in Schluein
Eltern Manuel und Carina Lechmann-Eschbach, Schluein

Kiana Elisa Monsch, Ilanz
Geboren 11.08.2024
Taufe 14.06.2025 in Ilanz
Eltern Gian Marco und Marinella Monsch-Gartmann, Binz ZH

Anica Cadalbert, Ilanz
Geboren 31.03.2025
Taufe 21.06.2025 in Ilanz
Eltern David e Corine Cadalbert-Deplazes, Städtlistrasse 23

Wir heissen Liano, Kiana und Anica willkommen in der Gemeinschaft der Christen und wünschen ihnen und den Familien Gottes Segen.

Nozzas



Stefanie Lombris e Hanspeter Günter
Sonda, ils 7 da zercladur, allas 14.00 a Sagogn
Cordiala gratulaziun ed ils megliers giavischs per lur via communabla.

Heimgegangen
Turnai a casa

Richard Thöni-Capaul, Ilanz
Geboren 21.03.1948
Gestorben 04.05.2025

Josef Flepp-Desax, Sagogn
Naschius 01.10-1951
Morts 04-05-2025

Adrienne Degonda-Bräuer, Ilanz
Geboren 13.07.1943
Gestorben 15.05.2025

La glisch perpetna sclareschi ad els.

Mitteilungen
Communicaziuns

Bistumsjahr
Onn digl uestgiu

Wie bereits im Pfarreiblatt angekündigt, lädt der Bischof zu einem Bistumsjahr ein. Dieses beginnt am Dreifaltigkeitssonntag, 15. Juni, in Chur. Auch wir möchten als Pfarreien dieser Einladung Folge leisten. Für jene, die nicht nach Chur können, findet am Samstagabend eine Eucharistiefeier statt.

Knapp 30 Personen aus verschiedenen Pfarreien werden mit uns bereits am Tag davor sich zu Fuss auf den Weg nach Chur machen und in Ems übernachten. Dankenswerterweise hat sich die Pfarrei Ems bereit erklärt, uns bei sich einzuquartieren. Wir freuen uns darauf und sind gespannt.

Als Zeichen der Präsenz und Gemeinschaft unserer Pfarreien am Bistumstreffen verteilen wir Fahnen mit dem Logo unserer Pfarreien. Ihr könnt sie bereits im Voraus oder auch vor Ort bei Flurina beziehen.

Programm am 15. Juni
Arcasplatz in Chur

Ab 09.00	Musikalische Einstimmung
Ab 10.30	Eucharistiefeier mit Bischof Joseph Maria
Ab 12.30	Gemeinsames Mittagessen unter freiem Himmel
Ab 14.00	Freie Wahl: Führungen in Kathedrale, Domschatzmuseum etc.

Wir alle sind Kirche
Nus tuts essan Baselgia

Iris Cadalbert, Sevgein

Tgei survetsch fas ti per la pleiv?
Sco commembra dall'uniun da dunnas Sevgein segidel jeu cul solver da rorate ni tier la fiasta dallas quater pleivs. Quei ei bialas sentupadas nua ch'ins stat da cuminonza.
Plinavon contel jeu el chor mischedau da Sevgein ch'embellescha entgins survetschs divins cun cant. Gia da buoba hai jeu astgau cantar en in chor d'affons che cantava denter auter era en baselgia. Jeu sun pia gia da pintga vegnida en contact cul cant sacral e la funcziun dil chor en baselgia. Quei ei aunc oz per mei la pli biala moda e maniera da prender part ad in survetsch divin. Da buoba hai entras quei era pauc giu lungurus duront messa ed appreziau il survetsch dil chor.

Welchen Dienst erweist du der Pfarrei?
Als Teil des Frauenvereins helfe ich mit beim Rorate-Frühstück und beim Fest der Pfarreien. Das sind schöne Treffen, an denen man die Gemeinschaft pflegt. Zudem singe ich im Chor mischedau da Sevgein, der einige Gottesdienste mitgestaltet. Bereits als Kind durfte ich in einem Chor singen, der unter anderem auch in der Kirche sang. Ich bin also schon von klein auf mit dem Sakralgesang und mit der Kirchenmusik aufgewachsen. Das ist für mich immer noch die schönste Art der Teilnahme an einem Gottesdienst. Als Kind gab es somit wenige Momente der Langeweile während einer Messe und ich schätzte das Singen im Chor.

Tgei dat a ti la motivaziun da s'engaschar?
Mes geniturs han da pign ensi mussau da segidar culs concarstgauns e da s'engaschar per caussas che schain a cor. Quellas valurs less jeu mantener per miu mintgadi. Ellas dattan a mi cuntentientscha e satisfacziun.
Was motiviert dich dazu?
Meine Eltern haben mich gelehrt, Mitmenschen zu helfen und sich für Dinge einzusetzen, die einem am Herzen liegen. Diese Werte möchte ich in meinem Alltag bewahren. Sie geben mir Zufriedenheit und Genugtuung.

Dat ei in liug nua che ti sentas en special la vischinonza da Diu?
Jeu hai buc in liug special. Jeu hai bugen il silenzi en baselgia, ella natira ni era a casa. Culla promtadad interna gartegi lu mintgaton dad entrar en in'atmosfera speciala. En da quels muments sai jeu vegnir ruasseivla, tschentar damondas e far buns patratgs. Igl ei buc in evenient ni in'experientscha speciala che jeu sentel ni hai sentiu la vischinonza da Diu. Igl ei plitost ina confidonza da basa ch'accumpogna mei tras la veta.
Gibt es einen besonderen Ort der Nähe Gottes?
Ich habe keinen besonderen Ort. Ich liebe die Stille in der Kirche, in der Natur und auch Zuhause. Mit der inneren Bereitschaft gelingt es dann manchmal, in eine besondere Atmosphäre zu treten. In solchen Momenten kann ich ruhig werden, Fragen stellen und gute Gedanken tun. Es ist kein besonderes Erlebnis, an dem ich Gott gespürt habe und keine spezielle Gotteserfahrung. Es ist eher ein fundamentales Vertrauen, das mich durch mein Leben begleitet.

Tgei oraziun dat forza a ti?
Il cant e la musica ei per mei l'oraziun che dat a mi il pli grond sustegn.
Welches Gebet gibt dir Kraft?
Der Gesang und die Musik sind für mich Gebet. Sie sind mir eine grosse Stütze.

Co sto la Baselgia sesviluppar per ch'ella hagi in futur?
Ina certa differenza denter la cardientscha persunala e l'instituziun baselgia ei inevitabla. La cardientscha pertucca il pli profund dil carstgaun. Cunquei ei la cardientscha era adina individuala. Donn ei sche la cardientscha persunala sedistacca diltuttafatg dall'instituziun. A mi para la relaziun persunala denter spirituals ed il pievel impurtonta. Ei drova en mes egls spirituals ch'ein verdeivels e presents denter la societad, pia era ordeifer la baselgia. Els dueien saver far capeivel daco e co il messadi cristian sa ozildi haver ina muntada per la veta.
Jeu creiel buca ch'ei vegn a dar INA strategia per la baselgia dil futur, mobein pliras. Forsa eis ei propi vargau cun spitgar silla massa ellas baselgias, cunquei ch'ils trends dalla societad sco per exempel individualisaziun, mobilitad, libertad e bugen haver paucas obligaziuns secunterfan ad ina baselgia centrala el vitg. E tuttina dat ei aunc ella, la baselgia el vitg cul chor cecilian, il café suenter messa ed il camp dils ministrants.
Wie muss sich die Kirche entwickeln, um eine Zukunft zu haben?
Eine gewisse Unterscheidung zwischen dem persönlichen Glauben und der Institution Kirche ist unabdingbar. Der Glaube betrifft das Innerste eines Menschen. Somit ist der Glaube auch immer individuell. Es ist schade, wenn der persönliche Glaube sich ganz von der Institution distanziert.
Mir scheint die persönliche Beziehung zwischen den Priestern und dem Kirchenvolk wichtig. Es braucht meiner Meinung nach Priester, die glaubwürdig und unter den Menschen sind, also auch ausserhalb der Kirche. Sie sollen verständlich machen, weshalb und wie die christliche Botschaft heute eine Relevanz im Leben hat. Ich denke nicht, dass es für die Kirche der Zukunft EINE Strategie geben wird, sondern mehrere. Vielleicht ist es wirklich vorbei, grosse Massen in der Kirche zu erwarten, denn die gesellschaftlichen Trends, wie z.B. Individualismus, Mobilität, Freiheit und die fehlende Bereitschaft zu Verpflichtungen, widersetzen sich der zentralen Bedeutung der Dorfkirche. Und trotzdem gibt es sie noch, die Dorfkirche mit dem Kirchenchor, dem Kaffee nach der Messe und die Ministrantentreffen.

Kollekte Mediensonntag
Collecta per la lavur dallas medias

1. Juni
Die Kollekte des Mediensonntags geht insbesondere zugunsten der katholischen Medienzentren in Zürich (kath.ch), Lausanne (cath.ch) und Lugano (catt.ch). Diese Zentren stellen sowohl dem katholischen als auch dem nichtkatholischen Publikum Informationen über das Leben der Kirche und der religiösen Gemeinschaften in der Schweiz, im Vatikan und in der ganzen Welt zur Verfügung. Die Arbeit wird von professionellen Journalistinnen und Journalisten geleistet. Das gesammelte Geld dient ausserdem zur Finanzierung des katholischen Medienpreises sowie der Aktivitäten der Kommission für Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit der Schweizer Bischofskonferenz.

Sommerlager der Jubla

Das Sommerlager der Jubla rückt näher. Es findet **vom 6. bis 13. Juli** statt und führt die Kinder und Jugendlichen nach Arth-Goldau. Dort erleben sie eine intensive Woche unter dem Motto «Goldrausch in Jublatown».
Weitere Informationen und Anmeldung über die Homepage der Jubla Surselva.

Glaubenspiazza

So heisst ein digitales Portal, das seit Februar schweizweit Menschen dazu einlädt, Glauben zu leben und zu erleben. Das Redaktionsteam schreibt: *Unsere Vision: Wir möchten Menschen in, ausserhalb und am Rande der Kirche im digitalen Raum inspirieren, vernetzen und miteinander in Beziehung bringen, um ihre Fragen und Erfahrungen zum, mit und über den Glauben zu vertiefen. Wir suchen gemeinsam neue Antworten, was uns Gott im Hier und Heute sagt und wollen die Vielfalt der Glaubenden und Suchenden sichtbar machen. Es ist unser Anspruch, die Hoffnung der christlichen Botschaft relevant ins Heute zu verkünden. Die Entstehung einer «digitalen communio» ist das Ziel der Plattform.*

Herzliche Einladung, das Portal auf Instagram zu besuchen und zu liken:

Mitteilungen Ilanz/Glion

Fronleichnam

Donnerstag, 19. Juni
Wir freuen uns auf dieses ganz besondere Fest mit der traditionellen Prozession. Die Eucharistiefeier und die Sunntigsfiir beginnen **um 9.30 Uhr.** Die Feier endet mit einer Segensandacht im Pfarreigarten.

Communicaziuns Sagogn

Sontgilcrest

Gievgia, ils 19 da zercladur
Allas 10.00 survetsch divin, silsuenter processiun cul Sontgissim e benedicziun eucaristica.

Communicaziuns Schluein

Perdanonza s. Pieder e s. Paul

La Perdanonza vegn festivada **ils 22 da zercladur.** Il chor embellescha il survetsch divin cun cant.
Silsuenter processiun ensemen cun las premcommunicantas ed ils premcommunicants.

Communicaziuns Sevgein

Honoraziun dils giubilars

Fiasta da Tschuncheismas, ils 8 da zercladur
Alla fin dil survetsch divin vegnan duas medaglias surdadas pil survetsch per la Baselgia:

Thomas Beer retscheiva la medaglia episcopala per 40 onns survetsch sco organist.
Gion Gieri Sgier retscheiva la medaglia papala (Benemerenti) per 50 onns cant cecilian.
Ad els dus cordiala gratulaziun ed in cauld engraziament.

Suenter il survetsch divin organisescha il Chor mischedau Sevgein in apéro e porta in salid cantic a tuttas giubilaras e giubilars naven da 70 onns ensi che festiveschan in natalezi rodund ni miez rodund.

La medaglia «Benemerenti»

La medaglia «Benemerenti» (beinmeritau) ei in segn da honur papala per merets en la Baselgia catolica.
Ella vegn surdada a persunas el survetsch ecclesiastic, schibein a nunordinadas sco ad ordinadas.
Ferton che gardists dalla guardia papala retscheivan la medaglia gia suenter 3 onns, survegnan cantadurs/cantaduras ella suenter 50 onns.
La medaglia ei ornada davon cun in maletg da Cristus ed igl uoppen digl actual Papa. Silla vart davos muossa ella l'inscripziun «Benemerenti».

Rätsel

Ein Lückenrätsel zum Anlass der «Perdanonza» in Schluein. Testen Sie Ihr Wissen zu den Heiligen Petrus und Paulus:

Petrus wurde im Gebiet (1) _____ geboren. Er trägt auch den Namen (2) _____. Von Beruf war er (3) _____. Der Legende nach wurde er in (4) _____ hingerichtet. Sein Grab soll in der Basilika Sankt Peter (5) _____ sein. Petrus wird meistens mit (6) _____ abgebildet. Paulus wurde in (7) _____ geboren, einer Stadt in der heutigen Türkei. Zunächst wird von ihm als (8) _____ in der Bibel berichtet. Er war als (9) _____ tätig, um sich auch als Apostel noch selbst versorgen zu können. Paulus wurde in (10) _____ hingerichtet. Sein Grab soll in der Basilika Sankt Paul (11) _____ sein. Paulus wird meistens mit (12) _____ abgebildet.

Die richtigen Lösungen ergeben ein Wort.

Zahl			
(1)	Judäa (B)	Samaria (G)	Galiläa (F)
(2)	Simon (E)	Johannes (A)	Andreas (R)
(3)	Zeltmacher (E)	Fischer (L)	Zöllner (E)
(4)	Jerusalem (N)	Damaskus (U)	Rom (S)
(5)	im Vatikan (E)	vor den Mauern (Z)	Im Lateran (M)
(6)	Schwert (E)	Schlüsseln (N)	Axt (E)
(7)	Tarsus (K)	Bethlehem (M)	Jerusalem (B)
(8)	Matthias (A)	Saulus (I)	Judas (L)
(9)	Maurer (U)	Zeltmacher (R)	Bäcker (N)
(10)	Damaskus (T)	Rom (C)	Jerusalem (M)
(11)	im Vatikan (E)	vor den Mauern (H)	Im Lateran (E)
(12)	Hahn (L)	Schwert (E)	Kreuz (N)